



世界文化与自然遗产

WORLD

美洲卷

HERITAGE



江苏省出版总社
江苏少年儿童出版社
日本小学馆



美洲卷

世界文化与自然遗产



江苏省出版总社
江苏少年儿童出版社
日本小学馆

出版说明

茫茫宇宙中，虽然星球无数，但是到目前为止，只发现地球存在生命。地球为生命的诞生、繁衍和发展提供了一切条件，生命也使地球逐渐脱离蒙昧和浑沌，变得明朗和美丽。因此，地球有了浩淼的太平洋，奔腾的尼罗河，巍峨的喜马拉雅山，峻峭的科罗拉多大峡谷，雄壮的“巨人之路”，漂亮的大堡礁，无边的热带雨林；有了凶猛的孟加拉虎、非洲狮、美洲豹、欧洲野牛，温驯的大猩猩、羚羊、长颈鹿、企鹅、海牛；有了蜿蜒的长城，高耸的金字塔，神秘的纳斯卡巨画，宏伟的奥林匹亚宙斯神殿，精美绝伦的圣彼得大教堂……大自然的鬼斧神工，生命的顽强、绚烂，人类深邃的思想、奇妙的想象、张扬的个性、杰出的创造，成为全世界共同拥有的财富。

但是，由于岁月侵蚀，地震、海啸、火山喷发、洪水、强热带风暴、沙漠化等自然因素和砍伐、捕杀、战乱等人为因素的影响，这些珍贵财富正面临毁坏、灭绝或者消失的危险。这些历史遗留下来的财富，其中任何一种毁坏、灭绝或者消失，都无法再造，不容替代。

1960年开始，联合国教育、科学及文化组织开展宣传活动，并对埃及阿布辛拜勒等31处历史遗迹进行修复和保护。1972年10月17日，

联合国教科文组织在巴黎召开第十七届会议，通过《保护世界文化与自然遗产公约》，并设立基金，对列入《世界遗产名录》的遗产进行有效的保护。使文化与自然遗产免遭破坏而留给下一代的国际行动，得到了越来越多的国家的响应和支持。中华人民共和国与日本国都加入了世界遗产公约。

全世界的文化古迹和自然景观数不胜数。从历史、艺术或科学角度看具有突出的普遍价值的文物、建筑和遗址，从审美、科学角度看具有突出的普遍价值的天然名胜、动植物生活环境和自然面貌，由加入世界遗产公约的国家提出申请，经过世界遗产委员会的严格审查、认真研究并获批准后，即被列入《世界遗产名录》。

《保护世界文化与自然遗产公约》第二十七条规定，应该通过一切适当的手段，特别是通过教育和宣传，努力使本国人民赏识和尊重世界文化和自然遗产，并意识到这些遗产所面临的威胁。为了响应联合国教科文组织的倡议，我们编辑出版了这套《世界文化与自然遗产》。

《世界文化与自然遗产》，介绍了截至1997年止获得批准的全部遗产，以及1998年获批准的部分遗产，共553处。每处遗产以图片为主，

用文字对每处遗产的地理位置、历史背景、科学意义、艺术价值等加以介绍和说明，并配有CD-ROM光盘。这是目前此类图书中内容最新、资料最全、表述准确、阅读手段多样的大型出版物。

《世界文化与自然遗产》共6卷，包括亚洲2卷、欧洲2卷、美洲1卷、非洲和大洋洲1卷，其中《亚洲卷》(上)为中国专卷。各洲内的国家以英文字母顺序排列，各国内的遗产以被列入《世界遗产名录》的时间顺序排列。对12处横跨两个国家的遗产，如孟加拉国和印度的孙德尔本斯、波兰和白俄罗斯的别洛韦日国家公园和比亚沃维耶扎国家公园等，我们根据图片的情况，把它们放在其中的一个国家内进行介绍。

特别值得一提的是，这套《世界文化与自然遗产》被列入了中华人民共和国“九五”出版规划，并被列入中华人民共和国建国五十周年献礼的重点书目。

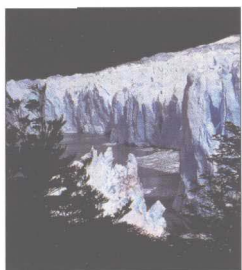
《世界文化与自然遗产》从选题的酝酿、提出、论证、确定，到在世界范围内搜寻照片和文字资料，以及编辑、出版，前后经历4年时间。除了因为出版大型图书所必需的时间之外，还因为全部资料的搜集相当艰难，因为有些遗产所在地人迹罕至，有些遗产所在地战

乱频繁。整个出版工作，得到了联合国教科文组织和斯里兰卡、约旦、新西兰、意大利、保加利亚、葡萄牙、希腊、芬兰、爱尔兰、埃及、突尼斯、墨西哥、智利、加拿大等国家的驻外使馆、旅游局的大力支持。这套书中的有关地图由江苏省第二测绘院绘制，经中华人民共和国外交部和国家测绘总局审定。陈健行先生提供了苏州园林的部分图片。叶宗敏、龚志明、揭侠等先生提供了部分文字资料。南京师范大学的仇奔波先生审定了亚洲、大洋洲和美洲部分的文字。南京大学的张耀增先生审定了欧洲部分的文字。南京大学的唐发华先生审定了非洲部分的文字。对此我们深表感激。

《世界文化与自然遗产》出版之际，新世纪的钟声即将敲响。我们生活在一个承前启后、继往开来的伟大时代。能欣赏到历史遗留的灿烂文化和美好自然，这是我们的幸运；能为未来保护好文化与自然遗产，并创造无愧于时代的辉煌，这是我们的责任。我们愿和全世界的朋友一起，贡献全部的智慧与力量。

《世界文化与自然遗产》编委会
1999年6月

目录



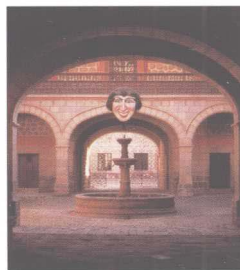
阿根廷

10



伯利兹

14



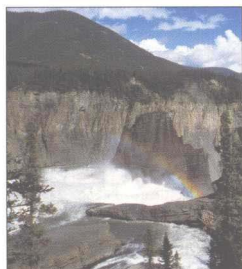
玻利维亚

16



巴西

22



加拿大

32



智利

52



哥伦比亚

56



哥斯达黎加

64



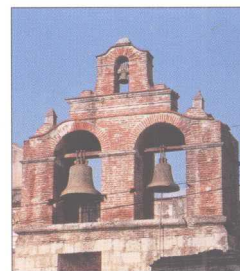
古巴

68



多米尼克国

72



多米尼加共和国

74



厄瓜多尔

76

书标上半部的黄色代表陆地和文化遗产，下半部的蓝色代表海洋和自然遗产。图案呈球形，既代表地球，也表明人类文化和自然应该并存、共处。围绕图案的英文“WORLD CULTURAL AND NATURAL HERITAGE”，意为“世界文化与自然遗产”。



萨尔瓦多

82



危地马拉

84



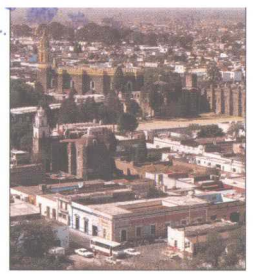
海地

88



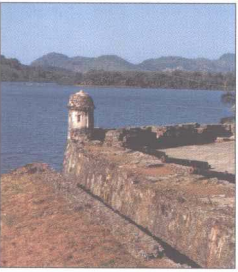
洪都拉斯

90



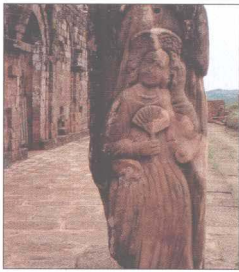
墨西哥

94



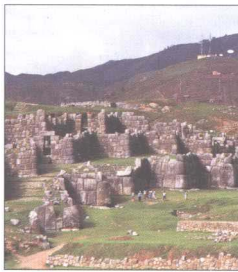
巴拿马

114



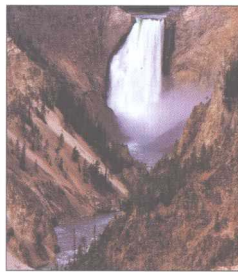
巴拉圭

120



秘鲁

122



美国

134



乌拉圭

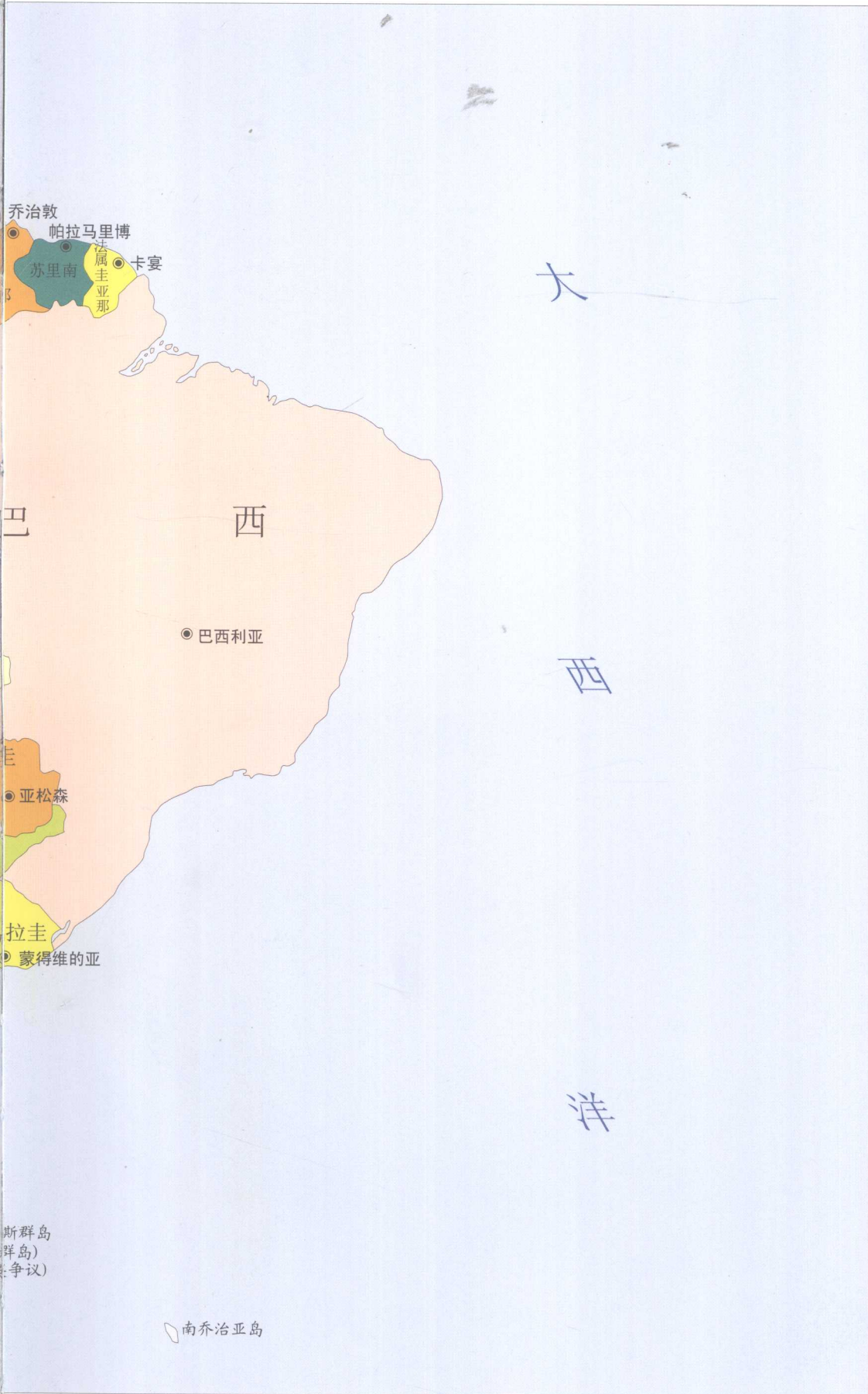
154

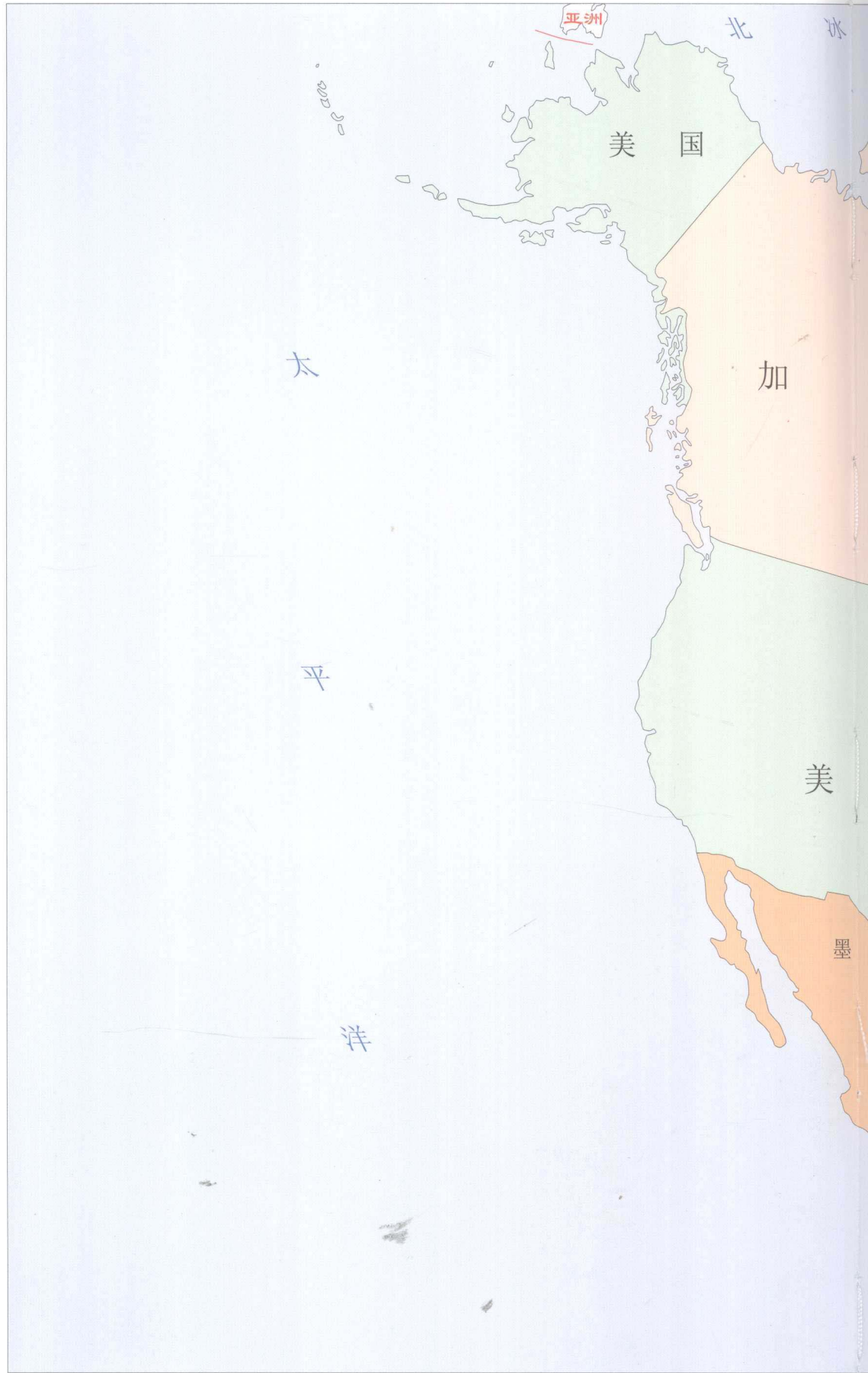


委内瑞拉

156









阿根廷



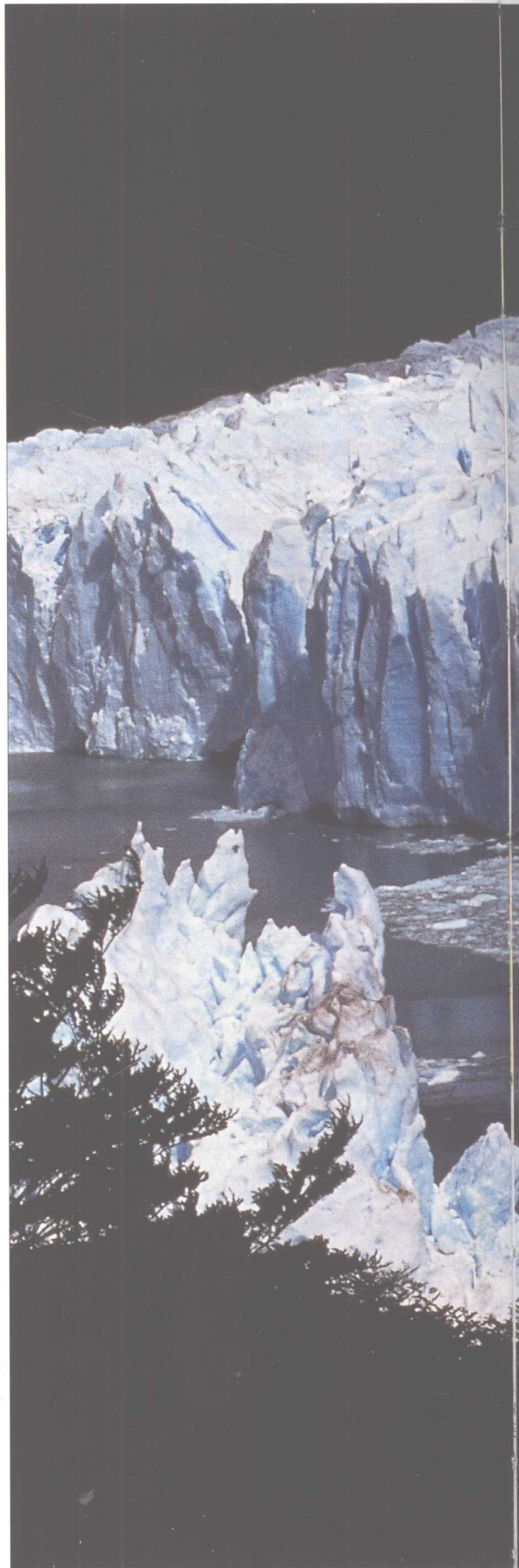
罗斯格拉希亚雷斯冰川国家公园

罗斯格拉希亚雷斯冰川国家公园，位于阿根廷圣克鲁斯省西南部的边境地区。

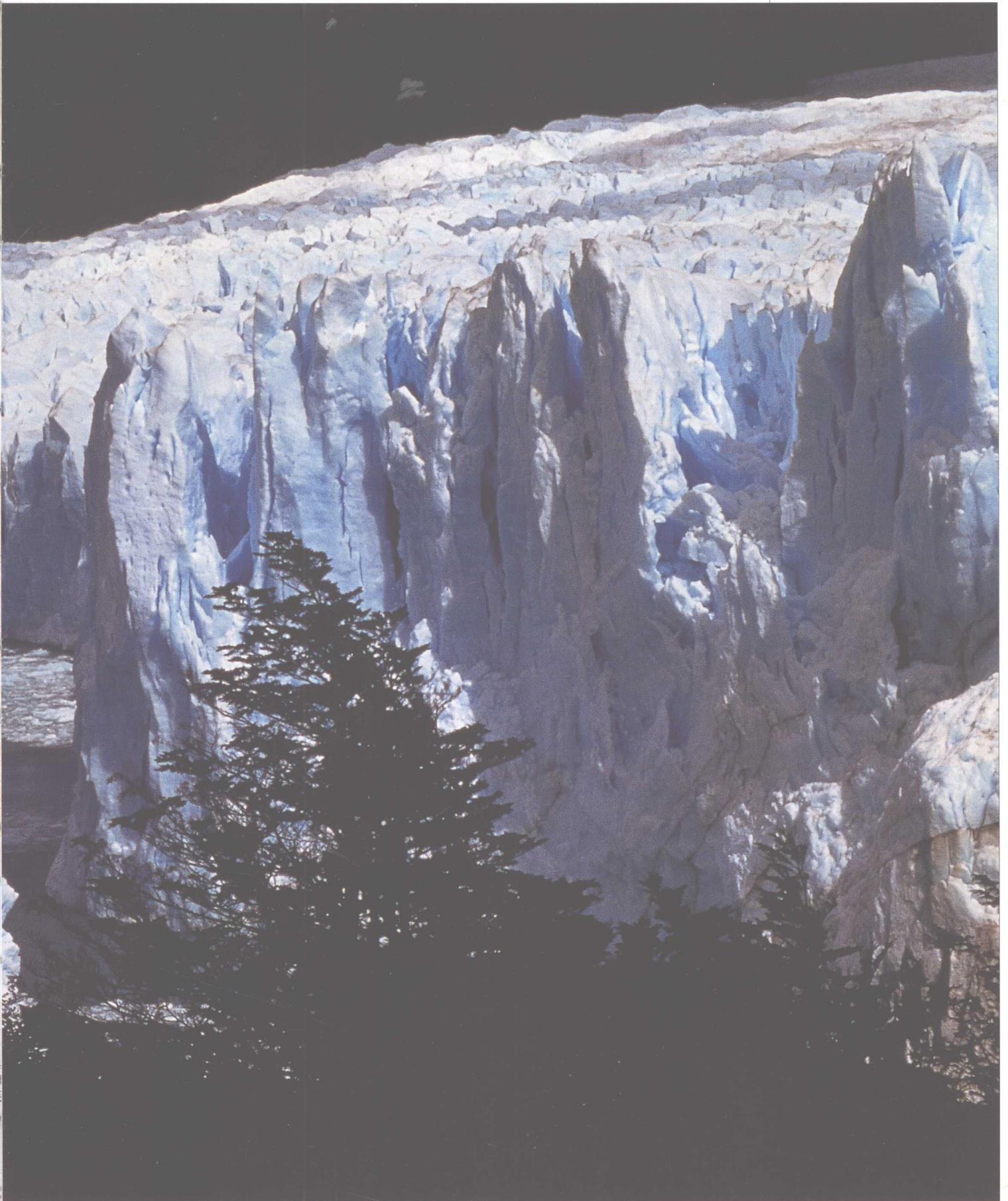
1981年，联合国教科文组织将罗斯格拉希亚雷斯冰川国家公园作为自然遗产，列入《世界遗产名录》。

罗斯格拉希亚雷斯，是世界上除南极洲和格陵兰外最大的现代冰川区之一，包括面积4459平方千米的冰川国家公园和占地1541平方千米的国家自然保护区。

在这片山地冰川区，有从巴塔哥尼亚冰场漂移过来的47座冰川，极为壮观，其中10座在冰川公园内。这10座冰川从北往南依次名为马尔科尼、维埃德马、莫亚诺、乌普撒拉、奥内利、斯佩加西亚、马约、阿梅格西诺、莫雷诺、弗里亚斯。除莫雷诺外，其余几座冰川都在消融过程中，这些冰川最终将缓慢地



右图 罗斯格拉希亚雷斯冰川国家公园内的冰川



注入大西洋。

公园中的主要树种是伦卡树。这里还生活着一批稀有的或濒临灭绝的动物，如分趾蹄鹿、水獭、矮鹿、原驼、秃鹰等。喜欢群居的啮齿目动物南立大毛丝鼠，是当地特有的动物。



罗斯格拉希亚雷斯冰川国家公园



瓜拉尼耶稣会传教区

瓜拉尼耶稣会传教区，位于阿根廷东北部的米希奥内斯和巴西南部的圣米格尔·德拉斯米希奥斯。

1984年，联合国教科文组织将瓜拉尼耶稣会传教区作为文化遗产，列入《世界遗产名录》。

1632年，耶稣会传教士克里斯托巴尔·德门多萨和巴勃罗·贝纳维德斯，在圣佩德罗山麓的伊比奎

河右岸建立了传教区，但不久因受到圣保罗派的袭击而被迫迁移到皮拉蒂尼河畔定居。教徒们曾在圣米格尔·德拉斯米希奥内斯建立了教堂。

后来，意大利米兰建筑师吉安·巴蒂斯塔教士，在教堂的遗址上重新建造了具有18世纪意大利巴洛克风格的新教堂。因为当地不产石灰，教堂从地基到屋顶全部用石头砌成。

瓜拉尼耶稣会传教区内，分布



左图 瓜拉尼耶稣会传教区内的古建筑遗址

下图 石砌古建筑遗址

自然 ● 遗产
文化 ◆ 遗产

着巴西的圣米格尔·德拉斯米希奥内斯，以及阿根廷境内的圣安娜村、圣伊格纳西奥·米尼村、圣母玛利亚埃尔马约尔村、罗雷托圣母村等5个村落。这些村落直到现在还残留有学校、住宅、作坊等古建筑遗址。

瓜拉尼耶稣会传教区，是公元17世纪~18世纪时耶稣教团在南美传播的见证，在天主教传播史和南美天主教史上具有重要的意义。



伯利兹



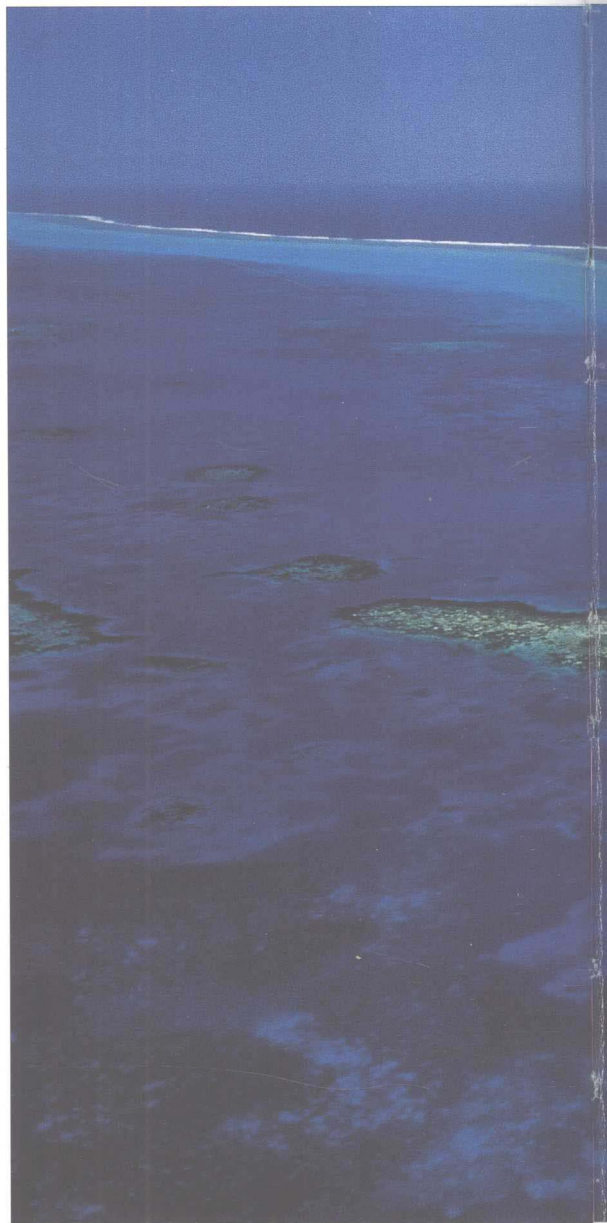
伯利兹珊瑚礁保护区

伯利兹珊瑚礁保护区，位于伯利兹以东的加勒比海上。

1996年，联合国教科文组织将伯利兹珊瑚礁保护区作为自然遗产，列入《世界遗产名录》。

伯利兹位于中美洲尤卡坦半岛东部，国土大部分被森林覆盖，其余是伯利兹河形成的沼泽地，自然生态丰富，热带雨林中还散布着玛雅文明遗址。

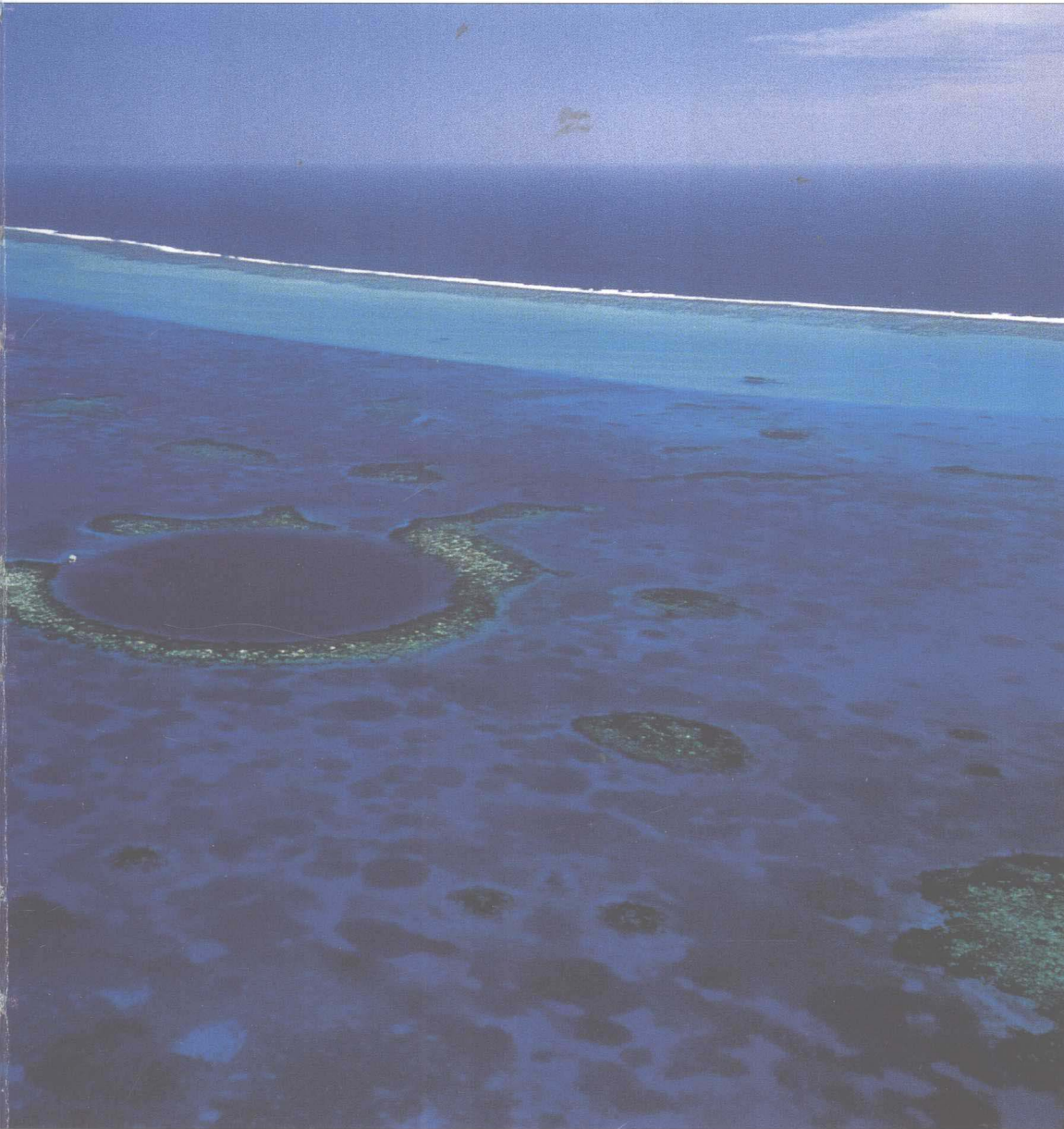
伯利兹的珊瑚礁，是世界第二大珊瑚礁群。它在距离海岸线约20千米的加勒比海上，北端临近墨西哥国境，向南一直延伸到危地马拉国境，长达200千米。它的外侧由特内夫群岛、莱特豪斯礁、格洛弗礁等三大环礁群组成。陆地和礁盘之间，是一个巨大的环礁湖。三大环礁周围，岛礁密布，总数多达450个，其中有些还称不上是小岛，它们只不过是在浪峰间偶尔露面的



礁石。

加勒比海地处热带海域，海水清澈，平均水温在20℃以上，阳光能照到水下50米的地方，这样的环境非常有利于珊瑚虫的生长。从几百万年以前开始，在狭小的水域里便形成了形态各异的珊瑚礁。

珊瑚礁为海洋生物提供了良好的生存场所，双壳贝和海胆等把珊瑚礁当做房屋，鹦嘴鱼和豚鱼以珊瑚虫为食。体长4米、体重达1吨的



左图 伯利兹珊瑚礁保护区
俯瞰

下图 伯利兹珊瑚礁保护区

海牛在浅海游来游去，这里还生活着红海龟、玳瑁、红脚鲹鸟和黑燕鸥等动物。

珊瑚岛沿岸，生长着红树林。这些热带海岸地带的耐盐植物，为500种鱼类、350种软体动物和其他水生动物提供了食物来源。许多海鸟又在捕食海鱼，因此红树林又构成了一个完整的生态系统。



玻利维亚

波托西银都

波托西银都，位于玻利维亚西南部的波托西省。

1987年，联合国教科文组织将波托西银都作为文化遗产，列入《世界遗产名录》。

波托西城坐落在玻利维亚高原东部的波托西山麓，海拔4000多米，公元16世纪初~20世纪初，是玻利维亚最大的银矿产区，素有“银都”之称。

波托西最早是印第安人的小村落，居民们靠制作燧石箭头和长矛换取生活必需品，过着原始生活。1545年，西班牙殖民者在附近的里科山发现丰富的银矿后建城，强迫当地人修房开矿。据记载，当时波托西有6000多座土炉，银产量几乎占世界银产量的一半。

西班牙殖民者在波托西最初主要采炼表层富矿，但毫无节制的开采，使表层富矿迅速减少，银产量



右图 波托西银都的古建筑